

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|---|---|--|---|---|--|--|---|
| Stellen Sie den Elektrogrill auf eine ebene, stabile und nicht brennbare Oberfläche, fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Markisen oder Holzstrukturen. Achten Sie darauf, dass der Grill ausreichend belüftet ist und dass keine Luftzufuhr behindert wird. | Place the electric grill on a flat, stable and non-flammable surface, away from flammable materials such as curtains, awnings or wooden structures. Make sure that the grill is adequately ventilated and that the air supply is not obstructed. | Placez le gril électrique sur une surface plane, stable et ininflammable, loin des matériaux inflammables tels que rideaux, auvents ou structures en bois. Assurez-vous que le gril est suffisamment ventilé et qu'aucune arrivée d'air n'est bloquée. | Posizionare la griglia elettrica su una superficie piana, stabile e non infiammabile, lontano da materiali infiammabili come tende, tendoni o strutture in legno. Assicurarsi che la griglia sia adeguatamente ventilata e che l'afflusso d'aria non sia bloccato. | Plaats de elektrische grill op een vlakke, stabiele en niet-brandbare ondergrond, uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, luifels of houten constructies. Zorg ervoor dat de grill voldoende ventileerd is en dat er geen luchtoevoer geblokkeerd wordt. | Coloque la parrilla eléctrica sobre una superficie plana, estable y no inflamable, alejada de materiales inflamables como cortinas, toldos o estructuras de madera. Asegúrese de que la parrilla esté adecuadamente ventilada y que ningún suministro de aire esté bloqueado. | Umístěte elektrický gril na rovný, stabilní a nehořlavý povrch, daleko od hořlavých materiálů, jako jsou závěsy, markýzy nebo dřevěné konstrukce. Ujistěte se, že gril je dostatečně odvětrávaný a že není blokován přívod vzduchu. | Postavite električni roštilj na ravnu, stabilnu i nezapaljivu površinu, dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije. Uverite se da je roštilj dovoljno ventiliran i da nije blokiran dovod zraka. | Postavite električni roštilj na ravnu, stabilnu i nezapaljivu površinu, dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije. Uverite se da je roštilj dovoljno ventiliran i da nije blokiran dovod zraka. | Helyezze az elektromos grillt sima, stabil és nem gyúlékony felületre, távol a gyúlékony anyagoktól, például függönyökktől, napellenzéktől vagy fa szárkezeteitől. Győződjön meg arról, hogy a grill megfelelően szellőzik, és nincs akadálya a levegőellátásnak. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Elektrogrill während des Betriebs, da sie sich leicht verbrennen können oder versehentlich den Grill umstoßen könnten. | Keep children and pets away from the electric grill during operation as they can easily burn themselves or accidentally knock over the grill. | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du gril électrique pendant son utilisation, car ils peuvent facilement se brûler ou renverser accidentellement le gril. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla griglia elettrica mentre è in uso poiché potrebbero facilmente bruciarsi o far cadere accidentalmente la griglia. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de elektrische grill terwijl deze in gebruik is, aangezien zij zich gemakkelijk kunnen verbranden of de grill per ongeluk kunnen omstoten. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla eléctrica mientras esté en uso, ya que pueden quemarse fácilmente o derribar accidentalmente la parrilla. | Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah elektrického grilu, když je v provozu, protože se mohou snadno popálit nebo nechtěně převrhnut gril. | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od električnog roštilja dok je u upotrebi jer se lako mogu opeći ili slučajno srušiti roštilj. | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od električnog roštilja dok je u upotrebi jer se lako mogu opeći ili slučajno srušiti roštilj. | Használat közben tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat az elektromos grilltől, mert könnyen megéhetnek vagy véletlenül felboríthatják a grillt. |
| Achten Sie auf Überhitzungssymptome wie Rauchbildung oder ungewöhnliche Geräusche. Schalten Sie den Grill sofort aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie Anzeichen von Überhitzung bemerken. | Watch for overheating symptoms such as smoke or unusual noises. Turn off and unplug the grill immediately if you notice any signs of overheating. | Surveillez les symptômes de surchauffe tels que la fumée ou les bruits inhabituels. Éteignez et débranchez immédiatement le gril si vous remarquez des signes de surchauffe. | Fare attenzione ai sintomi di surriscaldamento come fumo o rumori insoliti. Spegni e scollega immediatamente il barbecue se noti segni di surriscaldamento. | Let op symptomen van oververhitting, zoals rook of ongewone geluiden. Schakel de grill onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tekenen van oververhitting opmerkt. | Esté atento a síntomas de sobrecalentamiento como humo o ruidos inusuales. Apague y desenchufe la parrilla inmediatamente si nota algún signo de sobrecalentamiento. | Sledujte příznaky přehřátí, jako je kouř nebo neobvyklé zvuky. Pokud si všimnete jakýchkoli známek přehřátí, gril okamžitě vypněte a odpojte ze sítě. | Pripazite na symptome pregrijavanja kao što su dim ili neobični zvukovi. Odmah isključite i odspojite roštilj ako primijetite bilo kakve znakove pregrijavanja. | Pripazite na simptome pregrijavanja kao što su dim ili neobični zvukovi. Odmah isključite i odspojite roštilj ako primijetite bilo kakve znakove pregrijavanja. | Ügyeljen a túlmelegedés tüneteire, például füstre vagy szokatlan zajokra. Azonnal kapcsolja ki és húzza ki a grillt, ha túlmelegedés jeleit észleli. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su vam navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. Capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk capaciteit fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smiju uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |